



22.-23.
NOV

Bauerbe & Wohnen

EINE
SINNVOLLE
(UM)NUTZUNG ?

KOLLOQUIUM ZUM THEMA DER (UM)NUTZUNG
VON BAUERBE ZU WOHNZWECKEN
IN DER GROSSREGION

Donnerstag, 22. und Freitag, 23. November 2018

Beckericher Mühle (L)



Photographie Elise Pagel-Prévotau –
© URCAUE Lorraine LHAC



© EGP GmbH



© Association internationale Ruralité-Environnement-Développement

Das Programm des Kolloquiums beleuchtet die Zusammenhänge zwischen gebautem Erbe, Wohnen und nachhaltiger Entwicklung durch Vorträge von Spezialisten aus den Bereichen Denkmalpflege, Renovierung und Wohnen. Vertreten sind Experten aus den fünf Regionen der Großregion, d.h. dem Großherzogtum Luxemburg, Wallonien, Lothringen, Rheinland-Pfalz und dem Saarland.

Donnerstag, 22. November

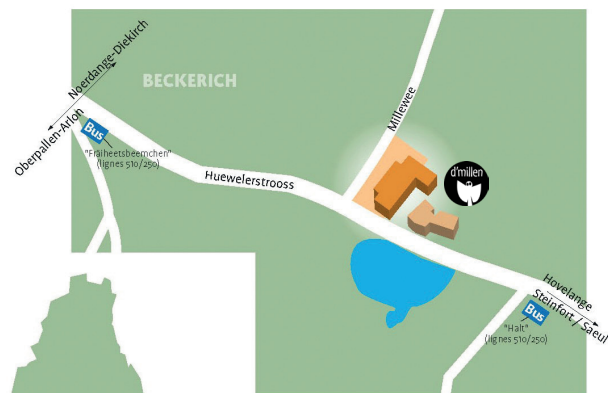
- | | |
|-------|--|
| 18.00 | Begrüßung durch Thierry Lagoda, Bürgermeister von Beckerich |
| 18.10 | Eröffnungsreden durch einen Vertreter der Luxemburger Regierung und durch René Collin, Ministre Wallon du Patrimoine et Délégué de la Grande Région |
| 18.30 | Veto des Materials.
Denkmaldiskurs, Wiederaneignung von Architektur und
modernes Umweltbewusstsein
Vortrag von Dr. Ing. Johannes Warda, Bauhaus-Universität Weimar |

Anschließend lädt die Gemeinde Beckerich zum Ehrenwein ein

Freitag, 23. November

- 9.00 **Empfang und Anmeldung**
- 9.30 **Bestandsaufnahme in der Großregion**
Corinne Roger, Direktorin, Développement stratégique, Agence wallonne du Patrimoine (B)
Michèle Majerus, Konservatorin, Service des sites et monuments nationaux (L)
Axel Böcker, Dipl.-Ing., Landesdenkmalamt (D)
Marieluise Niewodniczanska, Prof.h.c. (D)
Guillaume Lefèvre, Architekt, Bâtiments de France, Abteilungsleiter, Unité départementale de l'architecture et du patrimoine de Moselle, Metz (F)
- 11.00 *Kaffeepause*
- 11.20 **Gesprächsrunde mit den Referenten der Bestandsaufnahme und Dr. Ing. Johannes Warda**
Moderation: Monika Hoegen
- 12.30 *Mittagessen*
- 14.00 **Praktische Beispiele**
Renovierung des lechternacherhaff in Eschweiler (L)
Danielle Weidert, Architektin, Atelier d'Architecture Danielle Weidert, Beidweiler
Umnutzung zu Wohnzwecken der ehemaligen Spinnerei in Dinant (B)
Jean-Paul Verleyen, Architekt, La Pierre d'Angle – Atelier d'Architecture, Brüssel
Renovierung der Cité Radieuse in Briey (F)
Romain Zattarin, Projektleiter «Plateforme Renov+», Pays du bassin de Briey (F)
Umnutzung zu Wohnzwecken des Wasserturms Saint Charles in Vandoeuvre (F)
Jean-Luc André, Architekt DPLG, André & Moulet Architecture, Nancy
Bobinet Quartier, Trier – Aus einer ehemaligen Textilfabrik wird ein neues Stadtquartier (D)
David Becker, Geschäftsführer EGP GmbH, Trier
Renovierung des Pfarrhauses in Mecher (L)
Jim Clemes, Architekt, jim clemes associates, Esch-Alzette
- 16.30 **Ende des Kolloquiums**

Simultanübersetzung während des ganzen Kolloquiums auf Französisch und Deutsch



d'millen asbl
 Beckericher Mühle
 103, Huewelerstrooss
 L-8521 Beckerich
 Luxembourg

Anmeldung bis zum 9. November 2018

Beiliegendes Formular bitte zurückschicken an:

Service des sites et monuments nationaux

26, rue Münster

L-2160 Luxembourg

Tel. : (+352) 247-86650 ou 86652

Fax: (+352) 46 17 79

Email: info@ssmn.public.lu



**Service des sites et
monuments nationaux**



**LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**
 Ministère de la Culture



Das Kolloquium ist organisiert vom Service des sites et monuments nationaux, von der internationalen Vereinigung Ruralité-Environnement-Développement und von d'millen asbl, in Zusammenarbeit mit LUCA (Luxembourg Center for Architecture) und der Gemeinde Beckerich.